

## Konsultasyon sa Telepono para sa mga Dayuhang Manggagawa

Ang Ministryo ng Kalusugan, Gawa at Kapakanan (Ministry of Health, Labor and Welfare) ay nagtatag ng panulukan ng konsultasyon para sa mga dayuhang manggagawa na may layunin na magbigay ng konsultasyon sa wikang Ingles, Intsik, at iba pang wika na nakasaad sa ibaba.

Sa "Konsultasyon sa Telepono para sa mga Dayuhang Manggagawa" tinatalakay ang mga problema ukol sa kondisyon sa pagta-trabaho, at nagbibigay paliwanag sa mga umiiral na batas at pagbigay ng gabay sa institusyon o organisasyon na kinauukulan.

Ang pagtawag sa "Konsultasyon sa Telepono para sa mga Dayuhang Manggagawa" ay nagkakahalaga ng 8.5 yen bawat 180 segundo mula sa landline at 10 yen bawat 180 segundo mula sa cellphone.

Wika	Araw	Oras	Numero ng Telepono
Ingles	Lunes-Biyernes	10am-3pm (maliban sa tanghali mula 12pm-1pm )	0570-001701
Intsik			0570-001702
Portuges			0570-001703
Español			0570-001704
Tagalog	Martes-Biyernes		0570-001705
Vietnamese	Lunes-Biyernes		0570-001706
Burmese	Lunes		0570-001707
Nepali	Martes, Huwebes		0570-001708
Koreano	Lunes, Huwebes, Biyernes		0570-001709
Thai	Miyerkules		0570-001712
Indonesian			0570-001715
Cambodian (Khmer)			0570-001716
Mongolian			Huwebes

## Gabay sa hotline ng konsultasyon ukol sa kondisyon sa pagta-trabaho

Ang "Hotline ukol sa kondisyon sa pagta-trabaho" ay isang proyekto ng Ministryo ng Kalusugan, Paggawa at Kapakanan (Ministry of Health, Labor and Welfare) na nagpapatupad ng consignment business. Ito ay numerong toll-free at maaring tumawag ng walang bayad sa landline or cellphone mula sa iba't ibang panig ng bansa.

Maliban sa wikang Hapon, maaring kumunsulta sa "Hotline ukol sa kondisyon sa pag ta-trabaho" gamit ang wikang Ingles, Intsik, at iba pang wika na nakasaad sa ibaba. Kapag sarado at walang pasok ang mga Prefectural Labor Bureau o mga Opisina ng Labor Standards Inspection, dito tinatalakay ang mga problema ukol sa kondisyon sa pagta-trabaho, pagpapaliwanag sa mga umiiral na batas at pagbigay ng gabay sa paggamit ng bawat institusyon o organisasyon na kinauukulan.

Wika	Araw	Oras	Numero ng Telepono
Hapon	Lunes-Biyernes (araw-araw)	○ Lunes~Biyernes 5pm-10pm  ○ Sabado, Linggo, at Piyesta Opisyal 9am-9pm	0120-811-610
Ingles			0120-531-401
Intsik			0120-531-402
Portuges			0120-531-403
Español	Martes,Huwebes, Biyernes, Sabado		0120-531-404
Tagalog	Martes, Miyerkules, Sabado		0120-531-405
Vietnamese	Miyerkules, Biyernes, Sabado		0120-531-406
Burmese	Miyerkules, Linggo		0120-531-407
Nepali			0120-531-408
Koreano	Huwebes, Linggo		0120-613-801
Thai			0120-613-802
Indonesian			0120-613-803
Cambodian (Khmer)	Lunes, sabado		0120-613-804
Mongolian			0120-613-805